

**GODIŠNJI FINANCIJSKI IZVJEŠTAJI I  
REVIZORSKO IZVJEŠĆE O REVIZIJI FINANCIJSKIH  
IZVJEŠTAJA**

**31. PROSINCA 2015.**

**TURISTIČKA ZAJEDNICA GRADA ROVINJ-ROVIGNO  
ROVINJ**

## SADRŽAJ

	<b>Stranica</b>
Odgovornost za financijske izvještaje.....	3
Izvešće neovisnog revizora.....	5
Izveštaj o prihodima i rashodima.....	7
Bilanca.....	9
Bilješke uz godišnje financijske izvještaje.....	11 – 23

## **Odgovornost za financijske izvještaje**

Temeljem hrvatskog Zakona o financijskom poslovanju i računovodstvu neprofitnih organizacija (Narodne novine 121/14), zakonski predstavnik neprofitne organizacije odgovoran je za ustroj, zakonito poslovanje i vođenje računovodstvenih poslova.

Neprofitna organizacija koja je obveznik vođenja dvojnog knjigovodstva provodi samoprocjenu učinkovitog i djelotvornog funkcioniranja sustava financijskog upravljanja i kontrola.

Sustavi financijskog upravljanja i kontrola temelje se na pet međusobno povezanih komponenti unutarnjih kontrola, koje uključuju:

- kontrolno okruženje;
- upravljanje rizicima;
- kontrolne aktivnosti;
- informacije i komunikacije; te
- praćenje i procjenu sustava.

Pod kontrolnim okruženjem podrazumijeva se osobni i profesionalni integritet te etične vrijednosti zakonskih zastupnika i zaposlenika, rukovođenje i stil upravljanja, određivanje misije, vizije i ciljeva neprofitne organizacije, organizacijska struktura, uključujući dodjelu ovlasti i odgovornosti te uspostavu odgovarajuće linije izvješćivanja, praksu upravljanja ljudskim potencijalima i kompetentnost zaposlenika.

Upravljanje rizicima cjelokupan je proces utvrđivanja, procjenjivanja i praćenja rizika, uzimajući u obzir ciljeve neprofitne organizacije, te poduzimanja potrebnih radnji, posebice kroz promjenu sustava financijskog upravljanja i kontrola, a u svrhu smanjenja rizika.

Kontrolne aktivnosti temelje se na pisanim pravilima i načelima, postupcima i drugim mjerama koje se uspostavljaju radi ostvarenja ciljeva neprofitne organizacije smanjenjem rizika na prihvatljivu razinu. Kontrolne aktivnosti moraju biti prikladne i pravodobne, a troškovi njihove uspostave ne smiju premašivati prihvatljivu razinu.

Financijska izvješća i druga izvješća sadrže poslovne informacije koje omogućuju upravljanje i kontrolu poslovanja neprofitne organizacije. Informacije moraju biti odgovarajuće, ažurne, točne i dostupne radi učinkovite komunikacije na svim razinama neprofitne organizacije, izgradnje prikladnoga upravljačkog sustava informacija, s točno određenom ulogom svakoga zaposlenika uključenog u financijsko upravljanje i kontrole te dokumentiranja svih procesa i transakcija.

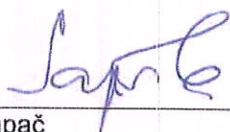
Praćenje sustava financijskog upravljanja i kontrola obavlja se u svrhu procjenjivanja njegova odgovarajućeg funkcioniranja i osiguranja njegova daljnjeg poboljšanja.

### **Odgovornost za financijske izvještaje (nastavak)**

Zakonski zastupnik neprofitne organizacije odgovoran je za provođenje financijskog upravljanja i kontrola primjenom navedenih komponenata.

Sukladno članku 49. Statuta Turističke zajednice Grada Rovinja-Rovigno zakonski predstavnik Turističke zajednice Grada Rovinja-Rovigno (dalje u tekstu: Zajednica) je direktor turističkog ureda.

Ovi financijski izvještaji odobreni su na dan 24. veljače 2016. godine i potpisani su od strane:



---

Odete Sapač  
Direktorica

Turistička zajednica Grada Rovinja-Rovigno  
Obala Pino Budicina 12  
52 210 Rovinj  
Republika Hrvatska



**KULIĆ I SPERK REVIZIJA d.o.o.**

Adresa: Draškovićeva 53  
10 000 Zagreb - HRVATSKA  
OIB: 68621411381  
Tel: + 385 (0)1 6143 593  
Fax: + 385 (0)1 6143 594  
E-mail: info@kulic-sperk.hr

## **Izvešće neovisnog revizora**

Obavili smo reviziju priloženih financijskih izvještaja Turističke zajednice Grada Rovinja-Rovigno za 2015. godinu koji obuhvaćaju bilancu na dan 31. prosinca 2015. godine na obrascu BIL-NPF, izvještaj o prihodima i rashodima za godinu tada završenu na obrascu PR-RAS-NPF i Bilješke koje su dopuna podataka iz Bilance i Izvještaja o prihodima i rashodima.

### *Odgovornost neprofitne organizacije za financijske izvještaje*

Zakonski zastupnik Turističke zajednice Grada Rovinja-Rovigno odgovoran je za financijske izvještaje sastavljene u skladu sa Zakonom o financijskom poslovanju i računovodstvu neprofitnih organizacija (Narodne novine br. 121/14), kao i za one interne kontrole za koje on odredi da su potrebne za omogućavanje sastavljanja financijskih izvještaja koji su bez značajnog pogrešnog prikazivanja uslijed prevare ili pogreške.

### *Odgovornost revizora*

Naša odgovornost je izraziti mišljenje o priloženim financijskim izvještajima temeljeno na našoj reviziji. Reviziju smo obavili u skladu s Međunarodnim revizijskim standardima. Ti standardi zahtijevaju da postupamo u skladu s etičkim zahtjevima i planiramo te obavimo reviziju kako bismo stekli razumno uvjerenje o tome jesu li financijski izvještaji bez značajnog pogrešnog prikazivanja.

Revizija uključuje obavljanje postupaka radi dobivanja revizijskih dokaza o iznosima i objavama u financijskim izvještajima. Odabrani postupci ovise o revizorovoj prosudbi, kao i o procjeni rizika značajnog pogrešnog prikazivanja financijskih izvještaja uslijed prevare ili pogreške, u stvaranju tih procjena rizika, revizor razmatra interne kontrole relevantne za subjektovo sastavljanje financijskih izvještaja kako bi se oblikovali revizijski postupci koji su primjereni u okolnostima, ali ne i za namjenu izražavanja mišljenja o učinkovitosti internih kontrola poslovnog subjekta. Revizija također uključuje ocjenjivanje primjerenosti primjenjivih računovodstvenih politika i razumnosti subjektovih računovodstvenih procjena, kao i ocjenjivanje cjelokupne prezentacije financijskih izvještaja.

Vjerujemo da su revizijski dokazi koje smo pribavili dostatni i primjereni da osiguraju osnovu za naše revizorsko mišljenje.

## Izvešće neovisnog revizora (nastavak)

### *Mišljenje*

Prema našem mišljenju, financijski izvještaji Turističke zajednice Grada Rovinja-Rovigno za godinu završenu 31. prosinca 2015. godine u svim značajnim odrednicama pružaju realnu i objektivnu sliku financijskog položaja i poslovanja u skladu s Zakonom o financijskom poslovanju i računovodstvu neprofitnih organizacija (Narodne novine br. 121/14).

### *Ostala pitanja*

Kako su financijski izvještaji Turističke zajednice Grada Rovinja-Rovigno za godinu završenu 31. prosinca 2015. godine prvi financijski izvještaji koji se podvrgavaju reviziji u skladu s člankom 32. Zakona o financijskom poslovanju i računovodstvu neprofitnih organizacija (Narodne novine br. 121/14), usporedne informacije za 2014. godinu u tim financijskim izvještajima nisu revidirane jer nije ni postojala zakonska obveza da se revidiraju financijski izvještaji za 2014. godinu. Međutim, u skladu s točkom 6. MRevS-a 510 – *Početni revizijski angažmani – Početna stanja* pribavili smo dostatne i primjerene revizijske dokaze da početna stanja ne sadrže značajna pogrešna prikazivanja koja bi značajno utjecala na financijske izvještaje za 2015. godinu.

**Kulić i Sperk Revizija d.o.o.**

Draškovićeva 53

10 000 Zagreb

**KULIĆ I SPERK REVIZIJA d.o.o.**  
Draškovićeva 53, HR 10000 Zagreb

Janja Kulić

*Direktor, Ovlašteni revizor*

**Zagreb, 24. veljače 2016.**

# Turistička zajednica Grada Rovinja-Rovigno

## Godišnji financijski izvještaji

### Izveštaj o prihodima i rashodima

za godinu koja je završila 31. prosinca 2015. godine

Račun iz rač. plana	OPIS	AOP	Ostvareno prethodne godine	Ostvareno u izvještajnom razdoblju	Indeks (5/4)
1	2	3	4	5	6
<b>PRIHODI</b>					
3	PRIHODI (AOP 002+005+008+011+024+032+041)	001	12.178.924	12.522.031	102,8
32	Prihodi od članarina i članskih doprinosa (AOP 006+007)	005	1.593.714	1.725.675	108,3
3211	Članarine	006	1.593.714	1.725.675	108,3
33	Prihodi po posebnim propisima (AOP 009+010)	008	10.571.696	10.785.080	102,0
3312	Prihodi po posebnim propisima iz ostalih izvora	010	10.571.696	10.785.080	102,0
34	Prihodi od imovine (AOP 012+021)	011	1.717	6.276	365,5
341	Prihodi od financijske imovine (AOP 013 do 020)	012	1.717	6.276	365,5
3413	Kamate na oročena sredstva i depozite po viđenju	015	1.340	1.023	76,3
3415	Prihodi od pozitivnih tečajnih razlika	017	377	5.253	1.393,4
35	Prihodi od donacija (AOP 025+028 do 031)	024	5.000	5.000	100,0
355	Ostali prihodi od donacija	031	5.000	5.000	100,0
36	Ostali prihodi (AOP 033+036+037)	032	6.797	0	0,0
361	Prihodi od naknade štete i refundacija (AOP 034+035)	033	6.797	0	0,0
3611	Prihodi od naknade šteta	034	2.000	0	0,0
3612	Prihod od refundacija	035	4.797	0	0,0
<b>RASHODI</b>					
4	RASHODI (AOP 045+057+098+099+110+115+126)	044	13.090.603	13.564.182	103,6
41	Rashodi za radnike (AOP 046+051+052)	045	1.192.698	1.235.191	103,6
411	Plaće (AOP 047 do 050)	046	945.249	979.794	103,7
4111	Plaće za redovan rad	047	936.516	969.907	103,6
4112	Plaće u naravi	048	3.200	3.200	100,0
4114	Plaće za posebne uvjete rada	050	5.533	6.687	120,9
412	Ostali rashodi za radnike	051	88.837	84.686	95,3
413	Doprinosi na plaće (AOP 053 do 056)	052	158.612	170.711	107,6
4131	Doprinosi za zdravstveno osiguranje	053	142.526	153.838	107,9
4132	Doprinosi za zapošljavanje	054	16.086	16.873	104,9
42	Materijalni rashodi (AOP 058+062+067+072+077+087+092)	057	5.937.842	6.509.098	109,6
421	Naknade troškova radnicima (AOP 059 do 061)	058	62.965	72.825	115,7
4211	Službena putovanja	059	37.736	53.321	141,3
4212	Naknade za prijevoz, za rad na terenu i odvojeni život	060	18.310	19.504	106,5
4213	Stručno usavršavanje radnika	061	6.919	0	0,0
422	Naknade članovima u predstavničkim i izvršnim tijelima, povjerenstvima i slično (AOP 063 do 066)	062	238.394	209.147	87,7
4221	Naknade za obavljanje aktivnosti	063	238.394	209.147	87,7
425	Rashodi za usluge (AOP 078 do 086)	077	4.838.245	5.608.887	115,9
4251	Usluge telefona, pošte i prijevoza	078	140.943	96.628	68,6
4252	Usluge tekućeg i investicijskog održavanja	079	293.913	155.207	52,8
4253	Usluge promidžbe i informiranja	080	2.960.811	3.695.473	124,8
4254	Komunalne usluge	081	5.616	5.615	100,0
4255	Zakupnine i najamnine	082	489.366	468.633	95,8

## Turistička zajednica Grada Rovinja-Rovigno Godišnji financijski izvještaji

### Izvještaj o prihodima i rashodima (nastavak)

za godinu koja je završila 31. prosinca 2015. godine

Racun iz rač. plana	OPIS	AOP	Ostvareno prethodne godine	Ostvareno u izvještajnom razdoblju	Indeks (5/4)
1	2	3	4	5	6
4256	Zdravstvene i veterinarske usluge	083	161.619	172.219	106,6
4257	Intelektualne i osobne usluge	084	327.259	401.774	122,8
4258	Računalne usluge	085	11.250	27.000	240,0
4259	Ostale usluge	086	447.468	586.338	131,0
426	Rashodi za materijal i energiju (AOP 088 do 091)	087	752.405	576.493	76,6
4261	Uredski materijal i ostali materijalni rashodi	088	723.653	556.819	76,9
4263	Energija	090	23.723	19.674	82,9
4264	Sitan inventar i auto gume	091	5.029	0	0,0
429	Ostali nespomenuti materijalni rashodi (AOP 093 do 097)	092	45.833	41.746	91,1
4291	Premije osiguranja	093	10.619	9.753	91,8
4292	Reprezentacija	094	10.485	9.191	87,7
4293	Članarine	095	4.358	2.689	61,7
4294	Kotizacije	096	4.700	6.069	129,1
4295	Ostali nespomenuti materijalni rashodi	097	15.671	14.044	89,6
43	Rashodi amortizacije	098	45.620	40.876	89,6
44	Financijski rashodi (AOP 100+101+105)	099	53.536	78.931	147,4
442	Kamate za primljene kredite i zajmove (AOP 102 do 104)	101	18.379	54.465	296,3
4421	Kamate za primljene kredite banaka i ostalih kreditora	102	18.379	54.465	296,3
443	Ostali financijski rashodi (AOP 106 do 109)	105	35.157	24.466	69,6
4431	Bankarske usluge i usluge platnog prometa	106	21.395	24.168	113,0
4432	Negativne tečajne razlike i valutna klauzula	107	6.330	58	0,9
4433	Zatezne kamate	108	25	240	960,0
4434	Ostali nespomenuti financijski rashodi	109	7.407	0	0,0
45	Donacije (AOP 111+114)	110	2.041.246	1.761.902	86,3
451	Tekuće donacije (AOP 112+113)	111	2.041.246	1.761.902	86,3
4511	Tekuće donacije	112	2.041.246	1.761.902	86,3
46	Ostali rashodi (AOP 116+121)	115	3.084.674	3.174.143	102,9
462	Ostali nespomenuti rashodi (AOP 122 do 125)	121	3.084.674	3.174.143	102,9
4624	Ostali nespomenuti rashodi	125	3.084.674	3.174.143	102,9
47	Rashodi vezani uz financiranje povezanih neprofitnih organizacija (AOP 127+128)	126	734.987	764.041	104,0
4711	Tekući rashodi vezani uz financiranje povezanih neprofitnih organizacija	127	734.987	764.041	104,0
	UKUPNI RASHODI (AOP 044-131 ili 044+132)	133	13.090.603	13.564.182	103,6
	VIŠAK PRIHODA (AOP 001-133)	134	0	0	-
	MANJAK PRIHODA (AOP 133-001)	135	911.679	1.042.151	114,3
5221	Višak prihoda – preneseni	136	173.924	0	0,0
5222	Manjak prihoda – preneseni	137	0	737.755	-
	Obveze poreza na dobit po obračunu	138	0	0	-
	Višak prihoda raspoloživ u sljedećem razdoblju (AOP 134+136-135-137-138)	139	0	0	-
	Manjak prihoda za pokriće u sljedećem razdoblju (AOP 135+137-134-136+138)	140	737.755	1.779.906	241,3



**Turistička zajednica Grada Rovinja-Rovigno**  
**Godišnji financijski izvještaji**

**Bilanca**

na dan 31. prosinca 2015. godine

Račun iz rač. plana	OPIS	AOP	Stanje 1. siječnja	Stanje 31. prosinca	Index (5/4)
1	2	3	4	5	6
<b>IMOVINA</b>					
	<b>IMOVINA (AOP 002+074)</b>	001	680.460	750.217	110,3
<b>0</b>	<b>Nefinancijska imovina (AOP 003+018+047+051+055+064)</b>	002	137.338	173.233	126,1
<b>01</b>	<b>Neproizvedena dugotrajna imovina (AOP 004+008-017)</b>	003	3.870	11.310	292,2
012	Nematerijalna imovina (AOP 009 do 016)	008	204.703	215.953	105,5
0123	Licence	011	9.675	20.925	216,3
0124	Ostala prava	012	195.028	195.028	100,0
019	Ispravak vrijednosti neproizvedene dugotrajne imovine	017	200.833	204.643	101,9
<b>02</b>	<b>Proizvedena dugotrajna imovina (AOP 019+023+031+034+039+042-046)</b>	018	133.468	161.923	121,3
022	Postrojenja i oprema (AOP 024 do 030)	023	548.029	612.899	111,8
0221	Uredska oprema i namještaj	024	428.902	444.210	103,6
0222	Komunikacijska oprema	025	21.434	18.407	85,9
0223	Oprema za održavanje i zaštitu	026	0	26.078	-
0225	Instrumenti, uređaji i strojevi	028	3.649	30.160	826,5
0227	Uređaji, strojevi i oprema za ostale namjene	030	94.044	94.044	100,0
023	Prijevozna sredstva (AOP 032+033)	031	321.763	321.763	100,0
0231	Prijevozna sredstva u cestovnom prometu	032	321.763	321.763	100,0
026	Nematerijalna proizvedena imovina (AOP 043 do 045)	042	45.600	45.600	100,0
0262	Umjetnička, literarna i znanstvena djela	044	45.600	45.600	100,0
029	Ispravak vrijednosti proizvedene dugotrajne imovine	046	781.924	818.339	104,7
<b>04</b>	<b>Sitni inventar (AOP 052+053-054)</b>	051	0	0	-
042	Sitni inventar u uporabi	053	13.161	13.161	100,0
049	Ispravak vrijednosti sitnog inventara	054	13.161	13.161	100,0
<b>1</b>	<b>Financijska imovina (AOP 075+083+100+105+125+133+142)</b>	074	543.122	576.984	106,2
11	Novac u banci i blagajni (AOP 076+080+081+082)	075	481.184	507.873	105,5
111	Novac u banci (AOP 077 do 079)	076	480.863	507.708	105,6
1111	Novac na računu kod tuzemnih poslovnih banaka	077	480.863	507.708	105,6
113	Novac u blagajni	081	321	165	51,4
12	Depoziti, jamčevni polozi i potraživanja od radnika te za više plaćene poreze i ostalo (AOP 084+087+088+089+095)	083	61.938	69.111	111,6
121	Depoziti u bankama i ostalim financijskim institucijama (AOP 085+086)	084	60.367	64.977	107,6
1211	Depoziti u tuzemnim bankama i ostalim financijskim institucijama	085	60.367	64.977	107,6
123	Potraživanja od radnika	088	0	1.680	-
124	Potraživanja za više plaćene poreze i doprinose (AOP 090 do 094)	089	1.571	1.571	100,0
1245	Potraživanja za više plaćene doprinose	094	1.571	1.571	100,0
129	Ostala potraživanja (AOP 096 do 099)	095	0	883	-
1291	Potraživanja za naknade koje se refundiraju	096	0	883	-

**Turistička zajednica Grada Rovinja-Rovigno**  
**Godišnji financijski izvještaji**

**Bilanca (nastavak)**

na dan 31. prosinca 2015. godine

Račun iz rač. plana	OPIS	AOP	Stanje 1. siječnja	Stanje 31. Prosinca	Index (5/4)
1	2	3	4	5	6
<b>OBVEZE I VLASTITI IZVORI</b>					
	<b>OBVEZE I VLASTITI IZVORI (AOP 146+195)</b>	145	680.460	750.217	110,3
2	<b>Obveze (AOP 147+174+182+190)</b>	146	1.412.134	2.526.420	178,9
24	Obveze za rashode (AOP 148+156+164+168+169+170)	147	212.134	826.420	389,6
241	Obveze za radnike (AOP 149 do 155)	148	93.783	102.780	109,6
2411	Obveze za plaće – neto	149	51.829	56.498	109,0
2414	Obveze za porez i prirez na dohodak iz plaća	152	10.576	11.589	109,6
2415	Obveze za doprinose iz plaća	153	16.004	17.389	108,7
2416	Obveze za doprinose na plaće	154	13.763	14.954	108,7
2417	Ostale obveze za radnike	155	1.611	2.350	145,9
242	Obveze za materijalne rashode (AOP 157 do 163 )	156	66.908	656.224	980,8
2421	Naknade troškova radnicima	157	1.224	1.555	127,0
2422	Naknade članovima u predstavničkim i izvršnim tijelima, povjerenstavima i slično	158	17.864	18.032	100,9
2425	Obveze prema dobavljačima u zemlji	161	45.121	634.230	1.405,6
2426	Obveze prema dobavljačima u inozemstvu	162	0	1.820	-
2429	Ostale obveze za financiranje rashoda poslovanja	163	2.699	587	21,7
249	Ostale obveze (AOP 171 do 173)	170	51.443	67.416	131,0
2492	Obveze za porez na dodanu vrijednost	172	0	3.812	-
2493	Obveze za predujmove, depozite, primljene jamčevine i ostale nespomenute obveze	173	51.443	63.604	123,6
26	Obveze za kredite i zajmove (AOP 183+186-189)	182	1.200.000	1.700.000	141,7
261	Obveze za kredite banaka i ostalih kreditora (AOP 184+185)	183	1.200.000	1.700.000	141,7
2611	Obveze za kredite u zemlji	184	1.200.000	1.700.000	141,7
5	<b>Vlastiti izvori (AOP 196+199-200)</b>	195	-731.674	-1.776.203	-
51	Vlastiti izvori (AOP 197+198)	196	6.081	3.703	60,9
511	Vlastiti izvori	197	6.081	3.703	60,9
512	Revalorizacijska rezerva	198	0	0	-
5221	Višak prihoda	199	0	0	-
5222	Manjak prihoda	200	737.755	1.779.906	241,3

## **Turistička zajednica Grada Rovinja-Rovigno Bilješke uz financijske izvještaje**

---

### **1. Opći podaci**

Turistička zajednica Grada Rovinja-Rovigno (dalje u tekstu: Zajednica), OIB: 61315724511, MB: 03077454 je pravna osoba osnovana radi promicanja i unapređenja turizma i gospodarskih interesa pravnih i fizičkih osoba koji pružaju ugostiteljske i druge turističke usluge ili obavljaju drugu djelatnost neposredno povezanu s turizmom na području grada Rovinja-Rovigno.

Turistička zajednica Grada Rovinja-Rovigno upisana je u Registar neprofitnih organizacija dana 29. kolovoza 2009. godine pod brojem RNO 0006971.

Zajednica je upisana u Upisnik turističkih zajednica Ministarstva turizma 12. siječnja 2010. godine kao pravni slijednik Turističke zajednice Grada Rovinja-Rovigno.

Sjedište Zajednice je u Rovinju, na adresi Obala Pino Budicina 12.

Obvezatni članovi Zajednice su sve pravne i fizičke osobe koje na području Zajednice imaju svoje sjedište ili poslovnu jedinicu (filijalu, poslovnicu, podružnicu, pogon i slično) i koje ostvaruju prihod pružanjem ugostiteljskih ili drugih turističkih usluga ili obavljaju s turizmom neposredno povezane djelatnosti utvrđenih posebnim zakonom.

Pravne i fizičke osobe postaju obvezatni članovi Zajednice danom osnivanja Zajednice ili danom početka obavljanja djelatnosti pravne i fizičke osobe na području Zajednice.

Tijela Zajednice su: Skupština, Turističko vijeće, Nadzorni odbor i Predsjednik Zajednice.

Na dan 31. prosinca 2015. godine Zajednica je imala 8 radnika (31. prosinca 2014.: 7 radnika).

## **Turistička zajednica Grada Rovinja-Rovigno Bilješke uz financijske izvještaje**

---

### **2. Osnova za sastavljanje financijskih izvještaja**

#### **Izjava o usklađenosti**

Financijski izvještaji za 2015. godinu sastavljeni su u skladu sa Zakonom o financijskom poslovanju i računovodstvu neprofitnih organizacija (Narodne novine br.121/14), Pravilnikom o neprofitnom računovodstvu i računskom planu (Narodne novine br. 1/15) i Pravilnikom o izvještavanju u neprofitnom računovodstvu i registru neprofitnih organizacija (Narodne novine br. 31/15).

#### **Osnova za sastavljanje izvještaja**

Financijski izvještaji su sastavljeni prema načelu povijesnog troška i načelu neograničenosti vremena poslovanja.

#### **Funkcionalna valuta i valuta prezentiranja**

Financijski izvještaji Zajednice sastavljeni su u kunama, koja je ujedno i funkcionalna valuta Republike Hrvatske.

Imovina i obveze s valutnom klauzulom iskazane su u kunama, preračunato po srednjem tečaju Hrvatske narodne banke. Na dan 31. prosinca 2015. godine srednji tečaj HNB-a za 1 EUR iznosio je 7,635047 kuna (31. prosinca 2014.: 7,661471 kuna).

#### **Događaji nakon datuma bilance**

Događaji nakon kraja financijske godine koji pružaju dodatne informacije o položaju Zajednice na datum bilance (događaji koji zahtijevaju usklađenje) objavljuju se u financijskim izvještajima. Drugi događaji nastali nakon datuma bilance se objavljuju u bilješkama kada su značajni.

#### **Usporedni podaci**

Tamo gdje je bilo potrebno, usporedni podaci su reklasificirani kako bi se postigla dosljednost i usporedivost u prikazivanju podataka s podacima tekuće financijske godine i ostalim podacima. Neto rezultat ili ukupna aktiva i obveze nisu se temeljem toga promijenili.

### **3. Sažetak računovodstvenih politika**

#### **Nefinancijska imovina**

Nefinancijska imovina obuhvaća neproizvedenu i proizvedenu dugotrajnu imovinu.

#### ***Nefinancijska imovina nabavljena do 1. siječnja 2008. godine***

Sukladno Uredbi o računovodstvu neprofitnih organizacija (Narodne novine br. 112/93, 10/08, i 7/09, dalje u tekstu: Uredba), dugotrajna nefinancijska imovina koja je nabavljena do 1. siječnja 2008. godine, a obuhvaća neproizvedenu i proizvedenu dugotrajnu imovinu, iskazana je po trošku nabave koji uključuje sve troškove direktno povezane s dovođenjem imovine u upotrebu za namjeravanu svrhu.

Amortizacija nefinancijske dugotrajne imovine nabavljene do 1. siječnja 2008. godine tereti vlastite izvore.

#### ***Nefinancijska imovina nabavljena nakon 1. siječnja 2008. godine***

Nefinancijska imovina se iskazuje po trošku nabave umanjenom za akumuliranu amortizaciju. Trošak nabave čini kupovna cijena uvećana za carine, nepovratne poreze na promet, troškove prijevoza i svi drugi troškovi koji se mogu izravno dodati troškovima nabave i osposobljavanja za početak uporabe.

Ulaganja kojima se produžuje vijek uporabe, povećava kapacitet, mijenja namjena ili znatno poboljšavaju funkcionalna svojstva kao npr. ulaganja u obnovu, rekonstrukciju ili povećanje dugotrajne nefinancijske imovine koja ne moraju biti uvjetovana stanjem imovine, evidentiraju se kao povećanje vrijednosti imovine na kojoj je ulaganje izvršeno.

Naknadni izdaci već priznate nefinancijske imovine kapitaliziraju se kao povećanje vrijednosti imovine u slučaju kada je vjerojatno da će zbog tih dodatnih izdataka pritjecati dodatne buduće ekonomske koristi i kada ti izdaci povećavaju vrijednost imovine iznad početno priznate. Svi ostali naknadni troškovi priznaju se kao rashod u razdoblju kada su nastali.

Dobici i gubici od otuđenja dugotrajne nefinancijske imovine se priznaju unutar ostalih prihoda i rashoda u izvještaju prihoda i rashoda.

## Turistička zajednica Grada Rovinja-Rovigno Bilješke uz financijske izvještaje

### 3. Sažetak računovodstvenih politika (nastavak)

#### Nefinancijska imovina (nastavak)

Amortizacija se obračunava u skladu s člankom 24. Zakona o financijskom poslovanju i računovodstvu neprofitnih organizacija (Narodne novine br. 121/14) i stopama propisanih Pravilnikom o neprofitnom računovodstvu i računskom planu (Narodne novine br. 1/15), linearnom metodom pojedinačno za svako osnovno sredstvo kroz procijenjeni vijek upotrebe nefinancijske imovine, počevši od prvog dana iza mjeseca u kojem je imovina stavljena u upotrebu.

Umjetnička djela se ne amortiziraju.

Prosječni procijenjeni korisni vijek trajanja pojedine imovine je kako slijedi:

Licence	Prema trajanju iz ugovora
Ostala prava	Prema trajanju iz ugovora
Računala i računalna oprema	4 godine
Ostala uredska oprema	5 godina
Uredski namještaj	8 godina

#### Sitni inventar

Sitni inventar čiji je pojedinačni trošak nabave do 3.500 kuna jednokratno se otpisuje kad je stavljen u upotrebu prema odredbama članka 23. stavka 3. Zakona o financijskom poslovanju i računovodstvu neprofitnih organizacija (Narodne novine br. 121/14).

#### Priznavanje prihoda i rashoda

Prihodi i rashodi priznaju se uz primjenu računovodstvenog načela nastanka događaja. Računovodstveno načelo nastanka događaja znači da se:

- recipročni prihodi (prihodi na temelju isporučenih dobara i usluga) priznaju u izvještajnom razdoblju na koje se odnose pod uvjetom da se mogu izmjeriti neovisno o trenutku naplate, tj. priznaju se u trenutku nastanka događaja, vezano na trenutak isporuke (činidbe) uz opće uvjete mjerljivosti i pouzdanosti naplate (obračunski princip),
- nerekipročni prihodi, kao specifičan izvor financiranja (prihodi po posebnim propisima, donacije, članarine, doprinosi i ostali slični prihodi) priznaju se u izvještajnom razdoblju na koje se odnose pod uvjetom da su raspoloživi tj. naplaćeni do 31. prosinca 2015. godine.

## Turistička zajednica Grada Rovinja-Rovigno Bilješke uz financijske izvještaje

### 3. Sažetak računovodstvenih politika (nastavak)

#### Priznavanje prihoda i rashoda (nastavak)

Rashodi se priznaju primjenom računovodstvenog načela nastanka događaja koje podrazumijeva da se:

- rashodi priznaju u izvještajnom razdoblju na koje se odnose neovisno o plaćanju,
- rashodi za utrošak kratkotrajne nefinancijske imovine priznaju se u trenutku stvarnog utroška odnosno prodaje i
- troškovi nabave nefinancijske imovine kapitaliziraju se, a u rashode priznaju tijekom korisnog vijeka uporabe.

Rashodi se evidentiraju istovremeno po prirodnim vrstama klase 4 i po mjestima troškova koja predstavljaju aktivnosti iz financijskog plana Zajednice.

#### 4. Prihodi

Ukupni prihodi u 2015. godini iznosi su 12.522.031 kuna što je 3% više u odnosu na ukupne prihode 2014. godine (2014.: 12.178.924 kuna). Struktura ukupnih ostvarenih prihoda u 2015. godini je kako slijedi:

		2014. (u kunama)	2015. (u kunama)
Prihodi od članarina i članskih doprinosa	/AOP 005/	1.593.714	1.725.675
Prihodi po posebnim propisima	/AOP 008/	10.571.696	10.785.080
Prihodi od imovine	/AOP 011/	1.717	6.276
Prihodi od donacija	/AOP 024/	5.000	5.000
Ostali prihodi	/AOP 032/	6.797	0
		<b>12.178.924</b>	<b>12.522.031</b>

#### */AOP 005/*

Prihodi od članarina i članskih doprinosa u 2015. godini iznosili su 1.725.674 kuna (2014.: 1.593.714 kuna) i čine 14% ukupnih prihoda a odnose se na prihode od turističkih članarina članova Zajednice.

#### */AOP 008/*

Prihodi po posebnim propisima u 2015. godini iznosili su 10.785.080 kuna (2014.: 10.571.696 kuna) i čine 86% ukupnih prihoda a odnose se na prihode od boravišne pristojbe koja je najznačajniji izvor financiranja Zajednice.

## Turistička zajednica Grada Rovinja-Rovigno Bilješke uz financijske izvještaje

### 4. Prihodi (nastavak)

/AOP 008/ (nastavak)

Povećanje za 2% u odnosu na 2014. godinu rezultat je povećanog broja ostvarenih noćenja u 2015. godini. Iznos od 204.605 kuna (2014.: 289.449 kuna) odnosi se na boravišnu pristojbu vlasnika ili korisnika plovila (nautičari). Ostatak od 10.580.475 kuna (2014.: 10.282.247 kuna) odnosi se na boravišnu pristojbu od ostvarenih noćenja turista od koje sukladno Zakonu o boravišnoj pristojbi (Narodne novine 152/08 do 30/14) 30% sredstava Zajednica doznačuje Gradu Rovinju, a koja se koriste isključivo za poboljšanje uvjeta boravka turista na temelju prethodno usvojenog zajedničkog programa rada Zajednice i Grada. Opisani transfer sredstava Gradu u Izvještaju o prihodima i rashodima iskazan je na poziciji /AOP 115/ Ostali rashodi.

### 5. Rashodi

Ukupni rashodi u 2015. godini iznose 13.564.182 kuna što je 4% više u odnosu na ukupne rashode u 2014. godini (2014.: 13.090.603 kuna). Struktura ostvarenih rashoda je kako slijedi:

		2014. (u kunama)	2015. (u kunama)
Rashodi za radnike	/AOP 045/	1.192.698	1.235.191
Materijalni rashodi	/AOP 057/	5.937.842	6.509.098
Rashodi amortizacije	/AOP 098/	45.620	40.876
Financijski rashodi	/AOP 099/	53.536	78.931
Donacije	/AOP 110/	2.041.246	1.761.902
Ostali rashodi	/AOP 115/	3.084.674	3.174.143
Rashodi vezani uz financiranje povezanih neprofitnih organizacija	/AOP 126/	734.987	764.041
<b>Sveukupno rashodi</b>	<b>/AOP 044/</b>	<b>13.090.603</b>	<b>13.564.182</b>

U strukturi ostvarenih rashoda u 2015. godini najznačajniji udio imaju materijalni rashodi s 47% (2014.: 45%), donacije s 13% (2014.: 16%) te ostali rashodi s 23% (2014.:24%).



**Turistička zajednica Grada Rovinja-Rovigno**  
**Bilješke uz financijske izvještaje**

**5. Rashodi (nastavak)**

/AOP 057/

		<b>2014.</b> <i>(u kunama)</i>	<b>2015.</b> <i>(u kunama)</i>
<b>Materijalni rashodi</b>			
Naknade troškova radnicima	/AOP 058/	62.965	72.825
Naknade članovima u predstavničkim i izvršnim tijelima, povjerenstvima i slično	/AOP 062/	238.394	209.147
Rashodi za usluge	/AOP 077/	4.838.245	5.608.887
Rashodi za materijal i energiju	/AOP 087/	752.405	576.493
Ostali nespomenuti materijalni rashodi	/AOP 092/	45.833	41.746
<b>Ukupno</b>	<b>/AOP 057/</b>	<b>5.937.842</b>	<b>6.509.098</b>

U strukturi materijalnih rashoda u 2015. godini najznačajniji udio imaju rashodi za usluge s 86% (2014.: 81%) te rashodi za materijal i energiju s 9% (2014.: 13%).

/AOP 077/

Rashodi za usluge u 2015. godini najvećim dijelom odnose se na usluge promidžbe i informiranja u ukupnom iznosu od 3.695.473 kuna (2014.: 2.960.811 kuna) koje se odnose na usluge oglašavanja na internetu, te podršku razvoja internet stranice [www.istra.net](http://www.istra.net), te udruženo oglašavanje prema modelima HTZ-a, tiskanje brošura i ostalih promotivnih materijala, postavljanje info tabli i turističke signalizacije, aktivnosti odnosa s javnošću i prijema novinara i snimateljskih ekipa.

Zakupnine i najamnine u 2015. godini iznosile su 468.633 kuna (2014.: 489.366 kuna) a odnose se na usluge najma opreme za organizaciju manifestacija održanih tijekom 2015. godine te usluge najma prostora na lokaciji Pino Budicina 12 gdje se nalazi sjedište Zajednice. Intelektualne i osobne usluge u 2015. godini iznosile su ukupno 401.774 kuna (2014.: 327.259 kuna) a najvećim dijelom odnose se troškove autorskih honorara za održavanje manifestacija, knjigovodstvene usluge, usluge prijevoda. Ostale usluge u 2015. godini iznosile su ukupno 586.338 kuna (2014.: 447.468 kuna) a odnose se na ostale usluge povezane s organizacijom manifestacija (usluge zaštitara, usluge fotografa. I sl.).

/AOP 087/

Rashodi za materijal i energiju u 2015. godini iznosili su 576.493 kuna (2014.: 752.405 kuna) a najvećim dijelom odnose se na izradu promidžbenih materijala (plakati, letci) u iznosu od 466.710 kuna (2014.: 620.476 kuna) te rashode za ostali potrošni i uredski materijal, električnu energiju te gorivo.

## Turistička zajednica Grada Rovinja-Rovigno

### Bilješke uz financijske izvještaje

#### 5. Rashodi (nastavak)

/AOP 110/

Rashodi za donacije u 2015. godini iznosili su ukupno 1.761.902 kuna (2014.: 2.041.246 kuna) a odnose se na financijske potpore manifestacijama organiziranih od strane drugih organizatora. Najznačajniji rashod za donaciju odnosi se na donirana sredstva za organizaciju manifestacije „Red Bull Air Race“ održanoj 30. i 31. svibnja 2015. godine u iznosu od 1.000.000 kuna.

/AOP 115/

Ostali rashodi u 2015. godini iznosili su ukupno 3.174.143 kuna (2014.: 3.084.674 kuna). a odnosi se na transfer boravišne pristojbe Gradu Rovinju u iznosu od 30% ukupnog prihoda od boravišne pristojbe koji je opisan u bilješci /AOP 008/ sukladno Zakonu o boravišnoj pristojbi (Narodne novine br. 152/08 do 30/14).

/AOP 126/

Rashodi vezani uz financiranje povezanih neprofitnih organizacija u 2015. godini iznosili su ukupno 764.041 kuna (2014.: 734.987 kuna), a odnose se na usluge zajedničkog oglašavanja i zajedničke promotivne kampanje u suradnji s Turističkom zajednicom Istarske županije.

#### 6. Manjak prihoda tekuće godine i manjak prihoda za pokriće u sljedećim razdobljima

		2014. (u kunama)	2015. (u kunama)
Prihodi	/AOP 001/	12.178.924	12.522.031
Rashodi	/AOP 133/	(13.090.603)	(13.564.182)
Manjak prihoda tekuće godine	/AOP 135/	(911.679)	(1.042.151)
Preneseni višak prihoda iz prethodne godine	/AOP 136/	173.924	0
Preneseni manjak prihoda iz prethodne godine	/AOP 137/	0	(737.755)
<b>Manjak prihoda za pokriće u sljedećem razdoblju</b>	<b>/AOP 140/</b>	<b>(737.755)</b>	<b>(1.779.906)</b>

/AOP 135/

U 2015. godini ostvaren je manjak prihoda tekuće godine iz poslovanja Zajednice u iznosu od 1.042.151 kuna (2014.: 911.679 kuna).

**Turistička zajednica Grada Rovinja-Rovigno**  
**Bilješke uz financijske izvještaje**

**7. Nefinancijska imovina**

	Licence	Ostala prava	Postrojenja i oprema	Prijevozna sredstva	Umjetnička djela	Ukupno
	(u kunama)	(u kunama)	(u kunama)	(u kunama)	(u kunama)	(u kunama)
<b>Nabavna vrijednost</b>						
Stanje 1. siječnja 2015.	9.675	195.028	548.029	321.763	45.600	1.120.095
Povećanje – nabava	11.250	0	67.432	0	0	78.682
Otpis	0	0	-2.562	0	0	-2.562
<b>Stanje 31. prosinca 2015.</b>	<b>20.925</b>	<b>195.028</b>	<b>612.899</b>	<b>321.763</b>	<b>45.600</b>	<b>1.196.215</b>
<b>Ispravak vrijednosti</b>						
Stanje 1. siječnja 2015.	-5.805	-195.028	-460.161	-321.763	0	-982.757
Amortizacija	-3.810	0	-38.977	0	0	-42.787
Otpis	0	0	2.562	0	0	2.562
<b>Stanje 31. prosinca 2015.</b>	<b>-9.615</b>	<b>-195.028</b>	<b>-496.576</b>	<b>-321.763</b>	<b>0</b>	<b>-1.022.982</b>
<b>Neto knjigovodstvena vrijednost 01. siječnja</b>	<b>3.870</b>	<b>0</b>	<b>87.868</b>	<b>0</b>	<b>45.600</b>	<b>137.338</b>
<b>Neto knjigovodstvena vrijednost 31. prosina</b>	<b>11.310</b>	<b>0</b>	<b>116.323</b>	<b>0</b>	<b>45.600</b>	<b>173.233</b>

Ostala prava nabavne vrijednosti 195.028 kuna (2014.: 195.028 kuna) a sadašnje vrijednosti 0 kuna (2014.: 0 kuna) na dan 31. prosinca 2015. godine odnose se na ulaganja na tuđoj imovini, odnosno na ulaganja u poslovni prostor na lokaciji Obala Pino Budicina 12 gdje se nalazi sjedište Zajednice koji je u vlasništvu Grada Rovinja.

Sadašnja vrijednost postrojenja i opreme na dan 31. prosinca 2015. godine iznosi 116.322 kuna (2014.: 87.867 kuna) a odnosi se na kompjutersku i ostalu uredsku opremu, te namještaj koji su nužni za funkcioniranje turističkog ureda.

Ispravak vrijednosti nefinancijske imovine nabavljene prije 1. siječnja 2008. godine u 2015. godini teretio je vlastite izvore u iznosu od 2.376 kuna, dok je trošak amortizacije za 2015. godinu iznosio 40.876 kuna (2014.: 45.620 kuna).

**Turistička zajednica Grada Rovinja-Rovigno**  
**Bilješke uz financijske izvještaje**

**8. Financijska imovina**

		2014. (u kunama)	2015. (u kunama)
<i>Novac u banci i blagajni</i>			
Novac na računu kod tuzemne poslovne banke		480.863	507.708
Novac u blagajni		321	165
<b>Ukupno</b>	<b>/AOP 075/</b>	<b>481.184</b>	<b>507.873</b>
<i>Depoziti, jamčevni polozi i potraživanja od radnika te za više plaćene poreze i ostalo</i>			
Depoziti u tuzemnim bankama i ostalim financijskim institucijama		60.367	64.977
Potraživanja od radnika		0	1.680
Potraživanja za više plaćene doprinose		1.571	1.571
Potraživanja za naknade koje se refundiraju		0	883
<b>Ukupno</b>	<b>/AOP 083/</b>	<b>61.938</b>	<b>69.111</b>
<b>Ukupno</b>		<b>543.122</b>	<b>576.984</b>

*/AOP 075/*

Turistička zajednica Grada Rovinja-Rovigno ima otvoren žiro račun u Zagrebačkoj banci d.d. Stanje novca u banci i blagajni na dan 31. prosinca 2015. godine iznosi 507.873 kuna (2014.: 481.184 kuna).

*/AOP 083/*

Turistička zajednica Grada Rovinja-Rovigno ima depozit u Zagrebačkoj banci d.d. u iznosu od 8.510 EUR-a kunske protuvrijednosti na dan 31. prosinca 2015. godine 64.977 kuna (2014.: 60.367 kuna) koji predstavlja sredstvo osiguranja za ugovor o zakupu poslovnog prostora u vlasništvu Grada Rovinja.

**Turistička zajednica Grada Rovinja-Rovigno**  
**Bilješke uz financijske izvještaje**

**9. Obveze**

		<b>2014.</b> <i>(u kunama)</i>	<b>2015.</b> <i>(u kunama)</i>
Obveze za rashode	<i>/AOP 147/</i>	212.134	826.420
Obveze za kredite i zajmove	<i>/AOP 182/</i>	1.200.000	1.700.000
<b>Ukupno / AOP144/</b>	<b><i>/AOP 146/</i></b>	<b>1.412.134</b>	<b>2.526.420</b>

*/AOP 147/*

Obveze za rashode odnose se na obveze za radnike, obveze za materijalne rashode, obveze za financijske rashode te ostale obveze.

Obveze za radnike odnose se na neto plaće, doprinose iz i na plaće te na porez i priraz iz plaća za mjesec prosinac 2015. godine a koje su podmirene početkom siječnja 2016. godine i na dan 31. prosinca 2015. godine iznose 102.780 kuna (2014.: 93.783 kuna).

Obveze za materijalne rashode odnose se na obveze prema dobavljačima za tekuće obveze i na dan 31. prosinca 2015. godine iznose 636.050 kuna (2014.: 45.121 kuna).

Obveze za financijske rashode odnose na obveze za kamate primljene kredite i zajmove u iznosu od 587 kuna (2014.: 2.699 kuna).

Ostale nespomenute obveze za rashode na dan 31. prosinca 2015. godine iznose 67.416 kuna (2014.: 51.443 kuna) a odnose se na obveze za transfer boravišne pristojbe Gradu Rovinju u iznosu od 63.604 kuna (2014.:51.443 kuna), te obvezu za porez na dodanu vrijednost u iznosu od 3.812 kuna (2014.: 0 kuna).

*/AOP 182/*

Financijske obveze Zajednice na dan 31. prosinca 2015. godine iznose 1.700.000 kuna (2014.: 1.200.000 kuna).

**Turistička zajednica Grada Rovinja-Rovigno**  
**Bilješke uz financijske izvještaje**

**9. Obveze (nastavak)**

	Glavnica (u kunama)	Kamatna stopa	Datum dospjeća	2014. (u kunama)	2015. (u kunama)
<b>Kratkoročne obveze</b>					
Zagrebačka Banka d.d., Zagreb /i/	1.700.000	Referentna stopa banke za kunske kredite + 5,57 p.p.	01.10.2016.	1.200.000	1.700.000
				<b>1.200.000</b>	<b>1.700.000</b>

/i/ Kredit Zagrebačke banke d.d. – 3246097371 primljen je u 2015. godini u iznosu od 1.700.000 kuna za financiranje projekata definiranih rebalansom plana aktivnosti za 2015. godinu.

Instrumenti osiguranja su sljedeći:

- 3 (tri) bjanko vlastite akceptirane mjenice; 1 obična zadužnica.

**10. Vlastiti izvori**

		2014. (u kunama)	2015. (u kunama)
<i>Vlastiti izvori</i>			
Vlastiti izvori	/AOP 196/	6.081	3.703
Manjak prihoda	/AOP 200/	(737.755)	(1.779.906)
<b>Ukupno vlastiti izvori</b>	<b>/AOP 195/</b>	<b>(731.674)</b>	<b>(1.776.203)</b>

*/AOP 195/*

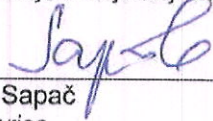
Vlastiti izvori odnose se na vlastite izvore u iznosu od 3.703 kuna (2014.: 6.081 kuna), preneseni manjak ostvaren u prethodnim razdobljima u iznosu od 737.755 kuna i ostvareni manjak prihoda nad rashodima u 2015. godini u iznosu od 1.042.151 kuna. Kumulirani manjak rashoda nad ostvarenim приходima u iznosu od 1.779.906 kuna planira se pokriti ostvarenjem viškova prihoda nad rashodima u slijedećim razdobljima.

**Turistička zajednica Grada Rovinja-Rovigno**  
**Bilješke uz financijske izvještaje**

---

**11. Odobrenje financijskih izvještaja**

Ovi financijski izvještaji odobreni su na dan 24. veljače 2016. godine i potpisani su od strane:



---

Odete Sapač  
Direktorica

Turistička zajednica Grada Rovinja-Rovigno  
Obala Pino Budicina 12  
52 210 Rovinj  
Republika Hrvatska